

April 2007



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

البند 2 من مشروع جدول الأعمال المؤقت

هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

الدورة العادية الحادية عشرة

روما، 11 – 15 يونيو/حزيران 2007

مشروع جدول الأعمال التفصيلي المؤقت والجدول الزمني المؤقت

1- انتخاب الرئيس ونواب الرئيس

سيفتتح الرئيس المنتهية مدته الدورة ويدعو إلى انتخاب الرئيس الجديد ونوابه. وتقوم الهيئة، منذ دورتها العادية السابعة، بانتخاب مكتب من سبعة أعضاء، بمن فيهم رئيس الهيئة، واحد منهم من كل إقليم.

2- الموافقة على جدول الأعمال والجدول الزمني

تتضمن هذه الوثيقة جدول الأعمال التفصيلي والجدول الزمني المؤقت لدراساتها من جانب جماعة العمل.

وقد نظرت الهيئة، في دورتها العادية العاشرة، في عملها المقبل، واتفقت على أنه ينبغي للأمانة، بالتعاون مع الإدارات ذات الصلة ومجالات الأولوية ذات التخصصات المتعددة، أن تعرض عليها، في دورتها الحالية، برنامج عمل متعدد السنوات.

لذلك فإن بنية جدول الأعمال المقترح قد وضعت بحيث تيسر مناقشة واعتماد برنامج العمل متعدد السنوات. وهي تتيح للهيئة تحديد القضايا التي قد ترغب في معالجتها، بغية تنفيذ مهمتها بالكامل، وإدراج هذه القضايا في برنامج العمل الذي تقرره.

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة في موقع المنظمة على شبكة الانترنت

www.fao.org/ag/cgrfa/cgrfal1.htm

القسم الأول: يهيب إجراء استعراض لبرامج الهيئة الجارية بشأن الموارد الوراثية الحيوانية والنباتية، وبشأن مدونة السلوك المتعلقة بالتكنولوجيا، في علاقتها بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة؛

القسم الثاني: يستعرض حالة واحتياجات القطاعات الأخرى للموارد الوراثية ذات الأهمية بالنسبة للأغذية والزراعة، وفقا للجماعة المنوطة باللجنة، بما في ذلك تطبيق نهج النظام الايكولوجي للأغذية والزراعة، ومسائل السياسات الدولية الشاملة لعدة قطاعات؛

القسم الثالث: يقدم معلومات عن سياسات وبرامج وأنشطة منظمة الأغذية والزراعة، وغيرها من المنظمات الدولية في جميع قطاعات الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، فضلا عن المسائل ذات الصلة والشاملة لعدة قطاعات؛

القسم الرابع: يهيب لاستعراض برنامج العمل متعدد السنوات؛

القسم الخامس: يتعلق بتنفيذ ذلك.

قد ترى الهيئة من المفيد أن تنشئ، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، لجنة صغيرة لبرنامج متعدد السنوات في بداية الدورة، من أجل تسجيل مختلف المسائل التي تناقشها الهيئة، وتعديل مشروع برنامج العمل متعدد السنوات وفقا لذلك، بما في ذلك الإسهامات والمعالم الرئيسية التي توفرها الهيئة، توطئة للنظر فيها بصورة شاملة في إطار البند 9 من جدول الأعمال. ويمكن للهيئة أيضا إناطة هذه المهمة بمكتب الهيئة.

القسم الأول: استعراض برامج العمل الجارية للهيئة

3- برنامج العمل في مجال الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة.

1-3 التقدم المحرز منذ الدورة العادية العاشرة للهيئة في التحضير للمؤتمر الفني الدولي عن الموارد الوراثية الحيوانية، بما في ذلك التقرير عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم.

(أ) تقرير الدورة الرابعة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة

أنشأت الهيئة، في دورتها العادية السابعة، جماعة عمل فنية حكومية دولية تابعة لها معنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة، للنظر في المسائل التي تحيلها إليها من وقت لآخر.

واتفقت الهيئة، في دورتها العادية العاشرة، على أنه ينبغي لجماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية أن تنعقد، في عام 2006، لتستعرض مشروع النص الأول للوثيقة المعنونة *حالة الموارد الوراثية في العالم*؛ وتستعرض وتقيم وتنقح، حسب الاقتضاء، العناصر التأسيسية والجوانب التشغيلية لآلية المتابعة المقترحة؛ وتستعرض التقرير الخاص بنتائج المشاورات الإقليمية؛ وتساعد الهيئة في التحضير للمؤتمر الفني الدولي عن الموارد الوراثية الحيوانية، بما في ذلك إعداد مشروع جدول أعمال المؤتمر وبرنامج عمله؛ وتستعرض التقدم المحرز في الاستراتيجية العالمية لإدارة الموارد الوراثية للحيوانات الزراعية¹.

وانعقدت الدورة الرابعة لجماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية في الفترة من 13 إلى 15 ديسمبر/كانون الأول 2006، *والتقرير*² الذي أعدته عن هذه الدورة معروض على الهيئة للنظر فيه.

(ب) حالة التحضير للمؤتمر الفني الدولي عن الموارد الوراثية الحيوانية

قررت الهيئة، في دورتها العادية العاشرة، أن ينعقد المؤتمر الفني الدولي عن الموارد الوراثية الحيوانية في عام 2007. وفي عام 2005، تلقى المدير العام، وقيل، عرض الحكومة السويسرية استضافة المؤتمر الفني الدولي عن الموارد الوراثية الحيوانية في انتراكن، سويسرا، في الفترة من 3 إلى 7 سبتمبر/أيلول 2007.

وتستعرض الوثيقة المعنونة *حالة التحضير للمؤتمر التقني الدولي عن الموارد الوراثية الحيوانية*³، التقدم المحرز في التحضير للمؤتمر وتحدد النتائج الممكنة للمؤتمر وتتضمن مشروعا لجدول أعماله. كما تحدد الوثيقة آثار الاحتياجات المالية التي لم يتم الوفاء بها في الوقت الحالي بالنسبة للمؤتمر.

والهيئة مدعوة إلى استعراض برنامج المؤتمر ووضعه في صورته النهائية، بما في ذلك مشروع جدول الأعمال والجدول الزمني، ومعالجة الاحتياجات المتعلقة بالميزانية، وتقديم توجيهاتها في يتعلق بمواصلة التحضير للمؤتمر.

(ج) حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم

قررت الهيئة، في دورتها العادية العاشرة، أنه ينبغي وضع الوثيقة المعنونة *حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم* في صيغتها النهائية في المؤتمر في عام 2007. وتقدم الوثيقة المعنونة *التقدم المحرز في إعداد حالة الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة في العالم*⁴، وصفا للعملية التي اتبعت في إعداد حالة الموارد الوراثية الحيوانية، وعرضا

¹ الفقرة 61 من الوثيقة CGRFA-10/04/REP.

² الوثيقة CGRFA-11/07/3: تقرير الدورة الرابعة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة.

³ الوثيقة CGRFA-11/07/4.

⁴ الوثيقة CGRFA-11/07/5.

للخطوات النهائية اللازمة لتقديمها إلى المؤتمر التقني الدولية. وتتضمن الوثيقة المعنونة *حالة الموارد الغذائية في العالم - النسخة النهائية*⁵، النص الذي وضع في صيغته النهائية على أساس التعليقات التي أبدتها أعضاء جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية.

وقد ترغب الهيئة في أن تطلب من الأمانة طباعة *حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم* لتقديمها إلى المؤتمر التقني الدولي المعني بالموارد الوراثية الحيوانية.

(د) مشروع عناصر لخطة عمل عالمية في مجال الموارد الوراثية الحيوانية، بما في ذلك مشروع إعلان إنترلاك

أوصت جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية، في دورتها الرابعة، بأن تعتمد، عن طريق إعلان يصدر في إنترلاك بشأن *الموارد الوراثية الحيوانية، خطة عمل عالمية في مجال الموارد الوراثية الحيوانية*، إضافة إلى *حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم*. وقدمت الجماعة طائفة من التوصيات بخصوص العناصر المقترحة لخطة العمل العالمية وإعلان إنترلاك.

الأولويات الاستراتيجية للعمل

اتفقت جماعة العمل على أن *خطة العمل العالمية*، ينبغي أن تتضمن أولويات استراتيجية للعمل. ويرد في الوثيقة المعنونة *مشروع أولويات العمل الاستراتيجية للاستخدام المستدام للموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة وتطويرها والمحافظة عليها*⁶، وصفا للعمليات التي اتبعت في إعداد *أولويات العمل الاستراتيجية*، وعرضا للخطوات القادمة اللازمة لوضعها في صيغتها النهائية واعتمادها في المؤتمر التقني الدولي، بوصفها عناصر رئيسية في خطة العمل العالمية.

ويرد مشروع نص *أولويات العمل الاستراتيجية*، بالصيغة التي استعرضتها جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية، في المرفق 1 بهذه الوثيقة. بيد أن رئيس جماعة العمل عقد بعد ذلك، وبناء على طلب الجماعة، اجتماعاً لمجموعة أصدقاء الرئيس في مارس/آذار 2007، بدعم من حكومة سويسرا، واستعرضت هذه المجموعة هذا النص وطورته إلى مدى أبعد، بغية تيسير عمل الهيئة. ويرد النص الذي أعده أصدقاء الرئيس في الوثيقة المعنونة *مشروع أولويات العمل الاستراتيجية - نص الرئيس*⁷.

⁵ الوثيقة CGRFA-11/07/Inf.6.

⁶ الوثيقة CGRFA-11/07/6.

⁷ الوثيقة CGRFA-11/07/Inf.8.

وسيكون على الهيئة أن تقرر في البداية اختيار أحد النصين كأساس لعملها. وقد ترغب بعد ذلك في استعراضه، حسب الاقتضاء، ثم إحالته إلى المؤتمر التقني الدولي لاعتماده بوصفه العنصر الأساسي في خطة العمل العالمية.

التنفيذ والتمويل

أوصت جماعة العمل بأن تنظر الهيئة والمؤتمر التقني الدولي في الحاجة إلى الدعم المالي الإضافي[□]، وما إذا كان ينبغي إدراج قسم عن التنفيذ والتمويل في خطة العمل العالمية[□].

نظرت جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية أيضا في العلاقة بين الاستراتيجية العالمية لإدارة الموارد الوراثية للحيوانات الزراعية – التي تشرف عليها الهيئة – وخطة العمل العالمية المقترحة. وأوصت جماعة العمل بأن تظل الاستراتيجية العالمية برنامجا فنيا، إلى أن يحوّل الدعم المتاح حاليا من البرنامج العادي لمواصلة إعداد الاستراتيجية العالمية إلى خطة العمل العالمية الجديدة^{□□}. وعندئذ تحل خطة العمل العالمية محل الاستراتيجية العالمية.

وترد المعلومات بشأن الأنشطة ذات الصلة التي تم الاضطلاع بها منذ الدورة الأخيرة للهيئة في الوثيقة المعنونة *Progress made in the implementation of the Global Strategy for the Management of Farm Animal Genetic Resources*¹¹. وتوجز الوثيقة المعنونة الاستراتيجية العالمية لإدارة الموارد الوراثية لحيوانات المزرعة^{□□}، تاريخ الاستراتيجية العالمية ومنجزاتها الرئيسية، وتلتمس توجيهات الهيئة في ضوء الاعتماد المقترح لخطة العمل العالمية.

وتتضمن الوثيقة المعنونة تنفيذ وتمويل خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية^{□□}، مشروع نص يتعلق بتنفيذ الخطة وتمويلها لمساعدة الهيئة في النظر في:

- الحاجة إلى إضافة قسم بشأن التنفيذ والتمويل في وثيقة خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية ومحتوى هذا القسم؛
- كيفية التعبير عن العناصر والمكونات التأسيسية المحددة للاستراتيجية العالمية في هذا القسم المتعلق بالتنفيذ والتمويل.

⁸ الفقرة 16 من الوثيقة CGRFA-11/07/3.

⁹ الفقرة 27 من الوثيقة CGRFA-11/07/3.

¹⁰ الفقرتان 26-27 من الوثيقة CGRFA-11/07/3.

¹¹ الوثيقة CGRFA-11/07/Inf.7.

¹² الوثيقة CGRFA-11/07/9.

¹³ الوثيقة CGRFA-11/07/7.

مشروع إعلان إنترلاك بشأن الموارد الوراثية الحيوانية

رحبت جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية بعرض حكومة سويسرا إعداد مشروع نص لإعلان إنترلاك بشأن الموارد الوراثية الحيوانية، بالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة، لتنظر فيه الهيئة. ويرد مشروع الإعلان في وثيقة مشروع إعلان إنترلاك بشأن الموارد الوراثية الحيوانية¹⁴. والهيئة مدعوة إلى استعراض الإعلان توطئة لاعتماده في المؤتمر التقني الدولي.

2-3 الأعمال المقبلة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية وانتخاب الأعضاء فيها

تتألف جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية من سبعة وعشرين عضواً من مختلف الأقاليم ينتخبون في كل دورة عادية للهيئة، ويظلون في مقاعدهم حتى الدورة التالية مع جواز إعادة انتخابهم. وتتضمن إحدى الوثائق الإعلامية نظام جماعة العمل وقائمة أعضائها المنتخبين في الدورة العادية العاشرة للهيئة¹⁵. والهيئة مدعوة إلى انتخاب الأعضاء الجدد في الجماعة.

وتنيط الهيئة، في كل فترة مالية، مهمات محددة بجماعة العمل، والهيئة مدعوة إلى القيام بذلك بالنسبة للفترة المالية المقبلة.

4- برنامج العمل في مجال الموارد الوراثية النباتية

1-4 التقديم المحرز منذ الدورة العادية العاشرة للهيئة

(أ) تقرير الدورة الثالثة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

قدمت الهيئة في دورتها العادية العاشرة، توصيات بخصوص عناصر معنية بالنظام العالمي للمنظمة بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة. وطلبت من جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية التابعة لها والمعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة أن تقدم لها التوجيه والمشورة، لاسيما فيما يتعلق بالأنشطة التي تضطلع بها المنظمة، بما في ذلك تلك التي تضطلع بها عن طريق هيئة الموارد الوراثية التابعة لها، لدعم عمل الهيئة الرئاسية للمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، فيما يتعلق بعناصر الدعم التي تتضمنها المعاهدة؛ وأن تستعرض موضوع رصد تنفيذ خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها بصورة مستدامة؛

¹⁴ الوثيقة CGRFA-11/07/8.

¹⁵ الوثيقة CGRFA-11/07/Inf.3.

وأن تقدم لها التوجيه بشأن أنشطة المنظمة لبناء القدرات في مجال دعم استخدام الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، عن طريق نظم البذور وتربية النباتات وتعزيزها وراثيا.

وقد عقدت الدورة الثالثة لجماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية النباتية في الفترة من 26 إلى 28 أكتوبر/تشرين الأول 2005، وتقرير الدورة¹⁶ معروض على الهيئة للنظر فيه.

(ب) متابعة توصيات هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

توفر الوثيقة المعنونة متابعة توصيات هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة¹⁷ معلومات بشأن التطورات التي استجرت منذ الدورة العادية العاشرة للهيئة، وتلتزم التوجيه من الهيئة بخصوص مواصلة العمل بشأن آلية التسيير في مجال تنفيذ خطة العمل العالمية؛ والتمويل من خارج الميزانية لرصد تنفيذ خطة العمل العالمية؛ وتحديث وتحسين النظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (WIEWS)، وإنشاء شبكة دولية لمناطق الحفظ في الموقع تحت رعاية المنظمة؛ ومعايير مصارف الجينات؛ وتعزيز نظم البذور؛ وتعزيز تربية النباتات؛ وجمع ونشر البيانات الخاصة بالمحتوى التغذوي لأصناف محددة.

وقد أتيحت للهيئة، للعلم والإحاطة، وثيقة دراسة مرجعية بشأن الأقارب البرية للمزروعات¹⁸. وتحلل الوثيقة جدوى إنشاء شبكة لمناطق الحفظ في الموقع، على أساس المناطق المحمية القائمة.

(ج) التقدم المحرز في إعداد التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم

وافقت الهيئة، في دورتها العادية العاشرة، على الخطوات التي تتبع لتحديث التقرير عن حالة الموارد الوراثية النباتية في العالم، وطلبت من المنظمة تعديل الجدول الزمني لهذا العمل، على أساس أن يكون التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية النباتية في العالم جاهزا بحلول عام 2008. وقد عرض جدول زمني معدل على جماعة العمل المعنية بالموارد الوراثية النباتية في دورتها الثالثة.

وتقدم وثيقة التقدم المحرز في إعداد التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم¹⁹، معلومات عن التقدم المحرز في هذا الصدد منذ الدورة الأخيرة للهيئة وتقتصر السبل لاستكمال هذا العمل.

¹⁶ الوثيقة CGRFA-11/07/10.

¹⁷ الوثيقة CGRFA-11/07/11.

¹⁸ وثيقة الدراسة المرجعية رقم 39: *In situ conservation of crop wild relatives: status and needs*.

¹⁹ الوثيقة CGRFA-11/07/12.

والمرجو من الهيئة تقديم توجيهاتها بشأن إنجاز التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية النباتية في العالم والعملية التتبعية لتحديث خطة العمل العالمية.

2-4 الأعمال المقبلة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية وانتخاب الأعضاء فيها

تتألف جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية من سبعة وعشرين عضواً من مختلف الأقاليم ينتخبون في كل دورة عادية للهيئة، ويظلون في مقاعدهم حتى الدورة التالية مع جواز إعادة انتخابهم. وتتضمن إحدى الوثائق الإعلامية نظام جماعة العمل وقائمة أعضائها المنتخبين في الدورة العادية العاشرة للهيئة^{□□}. والهيئة مدعوة إلى انتخاب الأعضاء الجدد في الجماعة.

وتنيط الهيئة، في كل فترة مالية، مهمات محددة بجماعة العمل، والهيئة مدعوة إلى القيام بذلك بالنسبة للفترة المالية المقبلة.

5- تقرير مرحلي عن مشروع مدونة السلوك بشأن التكنولوجيا الحيوية، من حيث علاقتها بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة

1-5 سير العمل في مشروع مدونة السلوك بشأن التكنولوجيا الحيوية من حيث علاقتها بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة

بغية تجنب ازدواجية الجهود وتحديد الفجوات القائمة، طلبت الهيئة من الأمانة، في دورتها العادية التاسعة، إعداد دراسة لتحديد العمل الجاري للاضطلاع به في المنتديات الأخرى، والعمل الذي مازال من اللازم الاضطلاع به، والقضايا ذات الصلة بالمنظمة، وبهيئة الموارد الوراثية بصفة خاصة. وقدمت هذه الدراسة إلى الهيئة في دورتها العاشرة^{□□}.

وحددت الهيئة في دورتها العاشرة مجالات، من بين تلك الواردة في الدراسة، بوصفها الأنسب لمواصلة العمل فيها، وقررت أنه ينبغي أخذها في الاعتبار عند إعداد برنامج العمل متعدد السنوات. وكانت هذه المجالات هي: المحافظة على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في مواقعها الأصلية وفي مجموعات خارج الموقع؛ والتكنولوجيات البيولوجية الملائمة التي تنطبق على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة؛ والقضايا المتعلقة بفرص الحصول على التكنولوجيات البيولوجية التي تنطبق على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتشاطر فوائدها؛ وبناء القدرات الوطنية

²⁰ الوثيقة CGRFA-11/07/Inf.4.

²¹ الوثيقة CGRFA-10/04/13.

والتعاون الدولي؛ والسلامة البيولوجية والشواغل البيئية؛ وتكنولوجيات تقييد الاستخدام الوراثي؛ وانسياب الجينات في الكائنات المحورة وراثيا ومسألة المسؤولية؛ وحوافز ترويج التكنولوجيات البيولوجية الملائمة^{□□}.

وقررت الهيئة أيضا إرجاء الدراسة للنظر فيها في الدورة الحالية. ومن ثم فقد أعيد تعميم الوثيقة بنفس العنوان، سير العمل في مشروع مدونة السلوك بشأن التكنولوجيا الحيوية من حيث علاقتها بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة: قضايا السياسات والثغرات وحالات الازدواج^{□□}.

تقدم وثيقة الدراسة المرجعية المعنونة *Genomics and genetic resources for food and agriculture*^{□□} وتناقش وثيقة الدراسة المرجعية المعنونة *Transgenic gene flow: a typology of its effects on the conservation and sustainable use of genetic resources*^{□□} الآثار المختلفة التي يمكن أن تترتب على الانسياب الجيني في عمليات الانتقال الجيني.

وتُلتتمس الآن توجيهات الهيئة بشأن القضايا التي يدفع العمل فيها قدما وطريقة ذلك.

2-5 المبادئ التوجيهية لإعداد سياسات المراكز التابعة للجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية لمواجهة احتمال الانتقال الجيني غير المقصود إلى المجموعات خارج مواقعها الطبيعية

أبلغت الهيئة، في دورتها العاشرة، بأن المراكز التابعة للجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية في سبيلها إلى إنجاز المبادئ التوجيهية للسياسات الرامية إلى منع الانتقال الجيني غير المقصود. وبعد ذلك، طلبت الهيئة من جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية والتابعة لها النظر في هذه المبادئ التوجيهية.

والوثيقة المعنونة المبادئ التوجيهية لإعداد سياسات المراكز التابعة للجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية لمواجهة احتمال الانتقال الجيني غير المقصود إلى المجموعات خارج مواقعها الطبيعية^{□□}، تقدم عرضا موجزا لعملية إعداد هذه المبادئ وحالة تنفيذها، وتورد المبادئ التوجيهية في مرفقها.

والمرجو من اللجنة الإفادة بتوجيهات الهيئة بشأن الكيفية التي ترغب في معالجة المبادئ التوجيهية بها.

²² الفقرتان 80 و82 من الوثيقة CGRFA-10/04/REP.

²³ الوثيقة CGRFA-11/07/13.

²⁴ وثيقة الدراسة المرجعية رقم 34.

²⁵ وثيقة الدراسة المرجعية رقم 35.

²⁶ الوثيقة CGRFA-11/07/14 Rev.1.

القسم الثاني: مسائل أخرى متعلقة بالتنوع البيولوجي تقع ضمن مهام الهيئة: الحالة والاحتياجات

6- المسائل القطاعية والمشاركة بين القطاعات

رأت الهيئة في دورتها العادية العاشرة، أنه ينبغي لها أن تنفذ، في الأجلين المتوسط والطويل، المهمة المنوطة بها بأكملها ("جميع عناصر التنوع البيولوجي ذات الأهمية للأغذية والزراعة"، قرار المؤتمر 95/3)، رغم أن الأولوية الحالية ينبغي أن تتمثل في مواصلة العمل بشأن الموارد الوراثية النباتية والحيوانية. وطلبت الهيئة من الأمانة إعداد وثيقة عن حالة واحتياجات قطاعات الموارد الوراثية للأغذية والزراعة بخلاف النباتات والحيوانات، وبما في ذلك مختلف مجالات التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة، ونهج النظام الإيكولوجي الزراعي إزاء المحافظة على الموارد الوراثية والمسائل المشتركة بين القطاعات، مع تحديد المسؤوليات التي توكل، في هذه المجالات، إلى الإدارات ومجالات الأولوية للعمل متعدد التخصصات ذات الصلة في المنظمة، وعرض هذه الوثيقة على الهيئة في هذه الدورة.

والوثيقة المتعلقة بحالة واحتياجات قطاعات الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، بخلاف النباتات والحيوانات وبما في ذلك القضايا المشتركة بين القطاعات، معروضة في خمسة أجزاء:

1-6 الموارد الوراثية الحرجية

الجزء 1 من الوثيقة يتناول *الموارد الوراثية الحرجية في العالم: الحالة والاحتياجات*^{□□}. وترد معلومات أكثر تفصيلاً عن ذلك الموضوع في وثيقة الدراسة المرجعية المعنونة *Technical review of status and trends of the world's forest genetic resources*^{□□}. كما يرد تقرير اجتماع عقده مؤخراً فريق خبراء المنظمة المعني بالموارد الوراثية الحرجية في الوثيقة المعنونة *Report of the Fourteenth Session of the FAO Panel of Experts on Forest Gene Resources*^{□□}.

2-6 الموارد الوراثية المائية

الجزء 2 من الوثيقة يتناول *الموارد الوراثية المائية في العالم: الحالة والاحتياجات*^{□□}. وترد معلومات أكثر تفصيلاً عن ذلك الموضوع في وثيقة الدراسة المرجعية المعنونة *The status and trends in aquatic genetic resources: a basis for international policy*^{□□}.

²⁷ الوثيقة CGRFA-11/07/15.1.

²⁸ وثيقة الدراسة المرجعية رقم 36.

²⁹ الوثيقة CGRFA-11/07/Inf.9.

³⁰ الوثيقة CGRFA-11/07/15.2.

3-6 الكائنات الدقيقة والحشرات

الجزء 3 من الوثيقة يتناول التنوع البيولوجي للكائنات الدقيقة والحشرات للأغذية والزراعة: الحاجة والاحتياجات³¹. وترد معلومات أكثر تفصيلا عن ذلك الموضوع في وثيقة الدراسة المرجعية المعنونة *The sustainable management of biodiversity for biological control in food and agriculture: status and needs*³². وتوجه العناية أيضا إلى الوثيقة المعنونة *Food, entomo-phytopathogenic and soil micro-organisms*³³، التي أعدتها حكومة إيطاليا وعممت بناء على طلبها، وإلى الوثيقة المعنونة *Importancia de los recursos genéticos microbianos: cuestiones emergentes identificadas en el Quinto Simposio de Recursos Genéticos para América Latina y el Caribe*³⁴، التي أعدتها حكومة أوروغواي ووزعت بناء على طلبها. وتناقش الوثيقة المعنونة الملحقات: تنوع بيولوجي ذو أهمية للأغذية والزراعة ومهم³⁵، دور التنوع البيولوجي للملقحات، وقيمتها بالنسبة لإنتاج المحاصيل والبذور والموارد العلفية، والتهديدات والمخاطر المحدقة بخدمات التلقيح.

4-6 نهج النظم الايكولوجية إزاء التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة

الجزء 4 من الوثيقة يتناول تطبيق نهج النظم الايكولوجية على الأغذية والزراعة: الحالة والاحتياجات³⁶، ويقدم معلومات أساسية عن نهج النظم الايكولوجية والجوانب المحددة لتطبيقه على الزراعة والحراجة ومصايد الأسماك. وتنظر الوثيقة في كيفية الأخذ بنهج النظم الايكولوجية في عمل المنظمة، وتحدد فوائد تطبيقه للمحافظة على التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة واستخدام هذا التنوع بصورة مستدامة، وهي تفحص أيضا التحديات العديدة التي يواجهها النهج على نحو فعال.

5-6 مسائل السياسات الدولية المشتركة بين القطاعات والخاصة بالموارد الوراثية

الجزء 5 من الوثيقة يتناول السياسات الدولية المشتركة بين القطاعات والموارد الوراثية: الحالة والاحتياجات³⁷، ويقدم عرضا عاما لحالة المناقشات الجارية بشأن السياسات الدولية ذات الصلة بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة.

³¹ وثيقة الدراسة المرجعية رقم 37.

³² الوثيقة CGRFA-11/07/15.3.

³³ وثيقة الدراسة المرجعية رقم 38.

³⁴ الوثيقة CGRFA-11/07/Circ.1.

³⁵ الوثيقة CGRFA-11/07/Circ.2.

³⁶ الوثيقة CGRFA-11/07/Inf.15.

³⁷ الوثيقة CGRFA-11/07/15.4.

³⁸ الوثيقة CGRFA-11/07/15.5.

وبالنظر إلى كل هذه المسائل، فمن المرجو من اللجنة الإفادة بتوجيهاتها بخصوص الأنشطة التي ترغب في إدراجها في برنامج عملها متعدد السنوات.

القسم الثالث: التآزر والتعاون على المستوى الدولي

7- التعاون مع المنظمات والاتفاقات الدولية الأخرى

1-7 آليات التعاون بين الهيئة والجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية المتعلقة بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

اقترحت الهيئة، في دورتها العاشرة، أن يكون العمل الذي يجري الاضطلاع به من أجل الهيئة ومن أجل الجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة متكاملًا وأن يصل بإمكانات التآزر بينهما إلى حدها الأقصى. وأعربت الهيئة أيضًا عن رغبتها في تطوير النظام العالمي بشأن الموارد الوراثية النباتية - الذي يشمل عناصر مختلفة من عناصر الدعم في المعاهدة - بطرائق مكملة لأهداف المعاهدة³⁹. ورحب الجهاز الرئاسي للمعاهدة، في دورته الأولى المعقودة في يونيو/حزيران 2006، بعرض الهيئة دعم تنفيذ المعاهدة، بما في ذلك عن طريق مواصلة تطوير عناصر من النظام العالمي للمنظمة، كجزء من برنامج العمل متعدد السنوات للهيئة. وشدد الجهاز الرئاسي على الحاجة إلى تطوير التعاون الوثيق مع الهيئة، مبرزًا الحاجة إلى تعزيز الاتساق والدعم المتبادل بين الجهازين، بما في ذلك عن طريق التعاون بين أمانتيهما⁴⁰.

وتلتزم الوثيقة المعنونة آليات التعاون بين الهيئة والجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة⁴¹ بتوجيهات الهيئة بخصوص كيفية توثيق عرض التعاون والتآزر مع الجهاز الرئاسي.

2-7 التعاون مع اتفاقية التنوع البيولوجي بما في ذلك دراسة النتائج الأولية لاستعراض برنامج عمل الاتفاقية الخاص بالتنوع البيولوجي الزراعي

على الهيئة، بحكم نظامها الأساسي، "تيسير ومراقبة التعاون فيما بين المنظمة والأجهزة الحكومية وغير الحكومية الدولية الأخرى المعنية بصياغة الموارد الوراثية واستخدامها المستدام وخاصة مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي [...]، و [...] والسعي إلى وضع آليات ملائمة للتعاون والتنسيق"⁴².

³⁹ الفقرتان 18 و19 من الوثيقة CGRFA-10/04/REP.

⁴⁰ الفقرتان 42 و43 من الوثيقة IT/GB-1/06/Report.

⁴¹ الوثيقة CGRFA-11/07/16.

⁴² الوثيقة CGRFA-11/07/Inf.1.

وعلى مر السنين، دعا مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المنظمة إلى الاضطلاع بعدد من الأنشطة على سبيل دعم برامج عمل الاتفاقية، ومن الجاري القيام بأنشطة جوهرية في هذا الصدد.

وفي مايو/أيار 2005، وقعت المنظمة مذكرة تعاون مع أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي. وترد هذه المذكرة في الوثيقة المعنونة *Cooperation between the Food and Agriculture Organization of the United Nations and the Secretariat of the Convention on Biological Diversity*⁴³

وقد شددت اللجنة، في دورتها العادية العاشرة، على أنه ينبغي تعزيز التعاون مع الاتفاقية المتعلقة بالتعاون البيولوجي في إطار عملها المقبل. وتوفر الوثيقة المعنونة *التعاون مع الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي*⁴⁴، عرضاً عاماً للتعاون مع الاتفاقية. وهي تستعرض القرارات ذات الصلة التي اتخذتها الهيئة في دورتها العادية الأخيرة والمسائل الناشئة عن المؤتمر الثامن للأطراف في الاتفاقية الذي عقد في عام 2006، وتصف الإجراءات المتخذة على سبيل الاستجابة لها. وتشدد الوثيقة على ضرورة إتباع نهج استراتيجي لتعزيز التعاون مع الاتفاقية، وتستكشف عدداً من آليات التعاون، بما في ذلك إمكانية وضع خطة عمل مشتركة بشأن التنوع البيولوجي الزراعي بين الهيئة ومؤتمر الأطراف في الاتفاقية. والمرجو من الهيئة الإفادة بتوجيهاتها بشأن جميع هذه المسائل.

وقد أوصت الهيئة، في دورتها العادية العاشرة، بأن تعمل المنظمة بصورة وثيقة مع الأمين التنفيذي للاتفاقية، وتضطلع بدور رائد في الاستعراض المتعمق المقبل لبرنامج عمل الاتفاقية بشأن التنوع البيولوجي الزراعي. وترد المعلومات المتعلقة بالتقدم المحرز في استعراض برنامج عمل الاتفاقية بشأن التنوع البيولوجي الزراعي، الذي أعدته المنظمة، في الوثيقة المعنونة *التقدم المحرز في إعداد الاستعراض المتعمق لتنفيذ برنامج العمل بشأن التنوع البيولوجي الزراعي*⁴⁵، وهي معروضة على الهيئة للنظر فيها.

3-7 التعاون مع المنظمة العالمية للملكية الفكرية

بدأ التعاون بين المنظمة العالمية للملكية الفكرية ومنظمة الأغذية والزراعة في السنوات الأولى من عملية تنقيح التعهد الدولي بشأن الموارد الوراثية النباتية، في نفس الوقت الذي كان يجري فيه إعداد برنامج المنظمة العالمية للملكية الفكرية بشأن الموارد الوراثية. ومنذ ذلك الوقت، طورت المنطمتان أنشطة للتعاون الفني والتبادل المستمر للمعلومات بشأن المسائل الفنية التي تهم الطرفين، في ظل من الاحترام المتبادل بينهما لاختصاصات كل منهما.

⁴³ الوثيقة CGRFA-11/07/Inf.11.

⁴⁴ الوثيقة CGRFA-11/07/17.

⁴⁵ الوثيقة CGRFA-11/07/Inf.16.

وتوفر الوثيقة المعنونة *التعاون مع المنظمة العالمية للملكية الفكرية*⁴⁶ آخر المعلومات عن التقدم المحرز في الأنشطة ذات الصلة التي تقوم بها المنظمة العالمية للملكية الفكرية، وتقدم الأعمال الجارية لهذه المنظمة وصكوكها ذات الصلة بمناقشة برنامج العمل متعدد السنوات للهيئة، وتلتزم توجيهات الهيئة بشأن كيفية تحسين التعاون مع المنظمة العالمية للملكية الفكرية.

4-7 تقارير من المنظمات الدولية عن سياساتها وبرامجها وأنشطتها في مجال التنوع البيولوجي الزراعي

تتلقى الهيئة بانتظام التقارير من المنظمات الدولية ذات الصلة بشأن سياساتها وبرامجها وأنشطتها المتصلة بالمحافظة على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها بصورة مستدامة. وتسهم هذه التقارير في فهم العمل الذي تقوم به منظمة الأغذية والزراعة وهيئة الموارد الوراثية التابعة لها والمنظمات الدولية الأخرى، وفي استحداث آليات ملائمة للتعاون والتنسيق. وقد طلبت المنظمة مثل هذه التقارير من أجل الدورة الحالية، والتقارير التي تلقتها المنظمة معروضة على الهيئة في إطار الوثيقة المعنونة *تقارير من المنظمات الدولية عن سياساتها وبرامجها وأنشطتها في مجال التنوع البيولوجي الزراعي*؛ وهي تشمل تقارير من: الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية⁴⁷، ومراكز البحوث الزراعية الدولية التابعة للجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية⁴⁸؛ والمنظمات غير الحكومية الدولية⁴⁹.

وقد اقترحت الهيئة، في دورتها العادية التاسعة، أن تتاح الفرص، في دوراتها المقبلة، للحفز على زيادة التفاعل بين الأعضاء والمنظمات الدولية التي تسهم في الجهود الرامية إلى صون التنوع البيولوجي الزراعي واستخدامه بصورة مستدامة. وقد راعى الجدول الزمني المقترح هذا الاعتبار، في جلسة يوم الخميس 14 يونيو/حزيران.

8- دراسة سياسات المنظمة وبرامجها وأنشطتها في مجال الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

تقدم المنظمة التقارير بانتظام عن برامجها وسياساتها وأنشطتها في مجال الموارد الوراثية للأغذية والزراعة حتى تتمكن من تقديم توجيهاتها بشأنها. وقد طلبت الهيئة، في دورتها السادسة، إدراج بند محدد عن ذلك في جداول أعمال دوراتها العادية. وترد هذه المعلومات في الوثيقة المعنونة *التقارير المقدمة من منظمة الأغذية والزراعة عن سياساتها وبرامجها وأنشطتها في مجال التنوع البيولوجي الزراعي على النحو التالي*:

⁴⁶ الوثيقة CGRFA-11/07/18.

⁴⁷ الوثيقتان CGRFA-11/07/19.1 و CGRFA-11/07/19.1 Add.1.

⁴⁸ الوثيقة CGRFA-11/07/19.2.

⁴⁹ الوثيقة CGRFA-11/07/19.3.

- تحت عنوان *المسائل القطاعية*^{□□}، ترد المعلومات عن برامج المنظمة وأنشطتها بشأن عدد من عناصر التنوع البيولوجي الزراعي: المحاصيل؛ والحيوانات؛ والغابات؛ ومصايد الأسماك؛ وأحياء التربة؛ والكائنات الدقيقة المتصلة بتجهيز الأغذية.
- تحت عنوان *المسائل المشتركة بين القطاعات*^{□□}، يرد عرض لبرامج المنظمة وأنشطتها ذات الصلة بالتنمية المستدامة؛ والتغذية؛ والمسائل الاقتصادية والاجتماعية؛ والمسائل القانونية؛ والإعلام.
- تحت عنوان *مجالات الأولوية للعمل متعدد التخصصات*^{□□}، يرد عرض لمجالات الأولوية للعمل متعدد التخصصات ذات الصلة بالتنوع البيولوجي الزراعي.

القسم الرابع: إعداد برنامج العمل المتعدد السنوات

9- برنامج عمل الهيئة المتعدد السنوات

اتفقت الهيئة، في دورتها العادية العاشرة، على أنه ينبغي للأمانة أن تعرض، بالتعاون مع مجالات الأولوية للعمل متعدد التخصصات، برنامج عمل متعدد السنوات على الهيئة في هذه الدورة بقصد النظر فيه. وبناء على هذا الطلب، تمت مشاورة المجموعات الإقليمية بشأن ما لها من أفكار في هذا الصدد، كما روعيت، في إعداد برنامج العمل، الإسهامات التي قدمتها جماعة العمل الحكومية الدولية الفنية المعنية بالنباتات والحيوانات.

وتقدم الوثيقة المعنونة *برنامج العمل المتعدد السنوات لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة*^{□□}، معلومات بشأن الأسلوب الذي اتبع في إعداد مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات. وهي تناقش دور برنامج العمل كأداة تخطيط تستخدمها الهيئة في تحديد الجدول الزمني لعملها وفي استعراضه، وذلك على مدى فترات متداخلة تشمل خمس دورات (أي عشر سنوات). وتقتصر الوثيقة المواضيع الرئيسية التي قد ترغب الهيئة في معالجتها في إطار برنامج عملها المتعدد السنوات، إضافة إلى مشروع جدول زمني للعمل، وذلك على أساس الأفكار التي عرضت في إطار عملية التشاور. والمرجو من الهيئة الاستفادة بتوجيهاتها لوضع النصوص المتعلقة بالنواتج والمعالم الرئيسية المقترحة لبرنامج عملها المتعدد السنوات في صورتها النهائية خلال الدورة الحالية على أساس العناصر المعروضة في الوثيقة. ولدى وضع النصوص المتعلقة بالنواتج والمعالم الرئيسية في صورتها النهائية، قد ترغب الهيئة في مراعاة توصيات لجنة برنامج العمل المتعدد السنوات في حالة إنشاء هذه اللجنة.

⁵⁰ الوثيقة CGRFA-11/07/20.1.

⁵¹ الوثيقة CGRFA-11/07/20.2.

⁵² الوثيقة CGRFA-11/07/20.3.

⁵³ الوثيقة CGRFA-11/07/21.

القسم الخامس: تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات

10- الموارد البشرية والمالية التي تمتلكها المنظمة لتنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات

طلبت الهيئة من الأمانة، في دورتها العادية العاشرة، أن تقدم تحليلاً مختصراً للموارد البشرية والمالية المتاحة في المنظمة لدعم العمل في مختلف قطاعات الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، وتحديد أوجه العجز في هذا المجال. ويرد هذا التحليل في الوثيقة المعنونة تحليل الموارد البشرية والمالية المتاحة في منظمة الأغذية والزراعة لدعم العمل بشأن مختلف قطاعات الموارد الوراثية للأغذية والزراعة⁵⁴.

وقد ترغب الهيئة في تسليط الضوء على أهمية إتاحة الموارد الكافية من الميزانية ومن خارج الميزانية للقطاعات الرئيسية للموارد الوراثية، بصورة استراتيجية، في السنوات المقبلة.

11- تبسيط عمليات الهيئة

طلبت الهيئة، في دورتها العادية العاشرة، من الأمانة ومن هيئة مكتبها في الدورة المذكورة "البحث في سبل تحسين كفاءة وفعالية عمليات الهيئة"⁵⁵. والوثيقة المعنونة تبسيط العمليات التي تضطلع بها الهيئة لتنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات⁵⁶، تستجيب لهذا الطلب.

وقد ترغب الهيئة في النظر فيما إذا كانت ترغب في تبسيط عملياتها الحالية بغية تنفيذ برنامج عملها المتعدد السنوات بمزيد من الفعالية وما إذا كانت ترغب في أن تقوم الأمانة، على أساس مناقشات الهيئة في هذه الدورة، بصياغة مشروع نظام داخلي تنظر فيه الهيئة في دورتها العادية الثانية عشرة.

12- ما يستجد من أعمال

13- موعد ومكان انعقاد الدورة العادية القادمة

14- الموافقة على التقرير

⁵⁴ الوثيقة CGRFA-11/07/21.

⁵⁵ الوثيقة CGRFA-11/07/22.

⁵⁶ الفقرة 91 من الوثيقة CGRFA-10/04/REP.

الجدول الزمني المؤقت

وثائق العمل	عنوان البند	بند جدول الأعمال	الساعة
الاثنين، 11 يونيو/حزيران 2007			
صباحا			
	انتخاب الرئيس ونواب الرئيس	-1	12.00-10.00
CGRFA-11/07/1 CGRFA-11/07/2	الموافقة على جدول الأعمال والجدول الزمني	-2	13.00-12.00
الاثنين، 11 يونيو/حزيران 2007			
بعد الظهر			
<i>القسم الأول: استعراض البرامج الجارية للهيئة</i>			
	برنامج العمل في مجال الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة	-3	18.00-15.00
CGRFA-11/07/3 CGRFA-11/07/4 CGRFA-11/07/5 CGRFA-11/07/6 CGRFA-11/07/7 CGRFA-11/07/8 CGRFA-11/07/9	1-3 التقدم المحرز منذ الدورة العادية العاشرة للهيئة في التحضير للمؤتمر الفني الدولي عن الموارد الوراثية الحيوانية، بما في ذلك التقرير عن حالة الموارد الوراثية الحيوانية في العالم		
الثلاثاء، 12 يونيو/حزيران 2007			
صباحا			
	برنامج العمل في مجال الموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة (تابع)	-3	12.30-09.30
	1-3 التقدم المحرز منذ الدورة العادية العاشرة للهيئة في التحضير للمؤتمر الفني الدولي عن الموارد الوراثية الحيوانية (تابع)		
	2-3 الأعمال المقبلة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية وانتخاب الأعضاء فيها		

الثلاثاء، 12 يونيو/حزيران 2007 بعد الظهر			
	برنامج العمل الخاص بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة	-4	18.00-15.00
CGRFA-11/07/10 CGRFA-11/07/11 CGRFA-11/07/12	1-4 التقدم المحرز منذ الدورة العادية العاشرة للهيئة		
	2-4 الأعمال المقبلة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية وانتخاب الأعضاء فيها		
الأربعاء، 13 يونيو/حزيران 2007 صباحا			
القسم الثاني: مسائل أخرى متعلقة بالتنوع البيولوجي تقع ضمن مهام الهيئة: الحالة والاحتياجات			
	تقرير سير العمل في مشروع مدونة السلوك بشأن التكنولوجيا الحيوية من حيث علاقتها بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة	-5	10.30-09.30
CGRFA-11/07/13	1-5 سير العمل في مشروع مدونة السلوك بشأن التكنولوجيا الحيوية من حيث علاقتها بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة		
CGRFA-11/07/14 Rev.1	2-5 المبادئ التوجيهية لإعداد سياسات المراكز التابعة للجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية لمواجهة احتمال الانتقال الجيني غير المقصود إلى المجموعات خارج مواقعها الطبيعية		
	المسائل القطاعية المشتركة بين القطاعات	-6	12.30-10.30
CGRFA-11/07/15.1	1-6 الموارد الوراثية الحرجية		
CGRFA-11/07/15.2	2-6 الموارد الوراثية المائية		

الأربعاء، 13 يونيو/حزيران 2007 بعد الظهر			
	المسائل القطاعية المشتركة بين القطاعات	-6	18.00-15.00
CGRFA-11/07/15.3	3-6 الكائنات الدقيقة والحشرات		
CGRFA-11/07/15.4	4-6 نهج النظم الايكولوجية إزاء التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة		
CGRFA-11/07/15.5	5-6 مسائل السياسات الدولية المشتركة بين القطاعات والخاصة بالموارد الوراثية		
الخميس، 14 يونيو/حزيران 2007 صباحا			
القسم الثالث: التآزر والتعاون على المستوى الدولي			
	التعاون مع المنظمات والاتفاقات الدولية الأخرى	-7	11.00-09.30
CGRFA-11/07/16	1-7 آليات التعاون بين الهيئة والجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية المتعلقة بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة		
CGRFA-11/07/17	2-7 التعاون مع اتفاقية التنوع البيولوجي بما في ذلك استعراض النتائج الأولية لاستعراض برنامج عمل الاتفاقية الخاصة بالتنوع البيولوجي الزراعي		
CGRFA-11/07/18	3-7 التعاون مع المنظمة العالمية للملكية الفكرية		
CGRFA-11/07/19.1 CGRFA-11/07/19.2 CGRFA-11/07/19.3	4-7 تقارير من المنظمات الدولية عن سياساتها وبرامجها وأنشطتها في مجال التنوع البيولوجي الزراعي		
CGRFA-11/07/20.1 CGRFA-11/07/20.2 CGRFA-11/07/20.3	دراسة سياسات المنظمة وبرامجها ونشاطاتها بشأن التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة	-8	12.30-11.00

الخميس، 14 يونيو/حزيران 2007			
بعد الظهر			
<i>القسم الرابع: إعداد برنامج العمل المتعدد السنوات</i>			
CGRFA-11/07/21	برنامج عمل الهيئة المتعدد السنوات	-9	16.30-15.00
<i>القسم الخامس: تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات</i>			
CGRFA-11/07/22	الموارد البشرية والمالية التي تمتلكها المنظمة لتنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات	-10	17.45-16.30
CGRFA-11/07/23	تبسيط عمليات الهيئة	-11	
<i>الجزء السادس: مسائل أخرى</i>			
	ما يستجد من أعمال	-12	18.00-17.45
	موعد ومكان انعقاد الدورة العادية القادمة	-13	
الجمعة، 15 يونيو/حزيران 2007			
بعد الظهر			
	الموافقة على التقرير	-14	18.00-15.00